

自詠

菅原道真

家を離れて三四月落涙百千行

万事皆夢の如し 時時彼の蒼を仰ぐ

【作者】菅原道真(八四五〜九〇三年)平安初期の公卿。学者。本名は三。幼名阿呼。菅公と称される。若年で詩歌を作り始め、神童の誉高く、やがて文章博士までになる。九〇一年、藤原時平の中傷によつて大宰権帥に左遷。その地で亡くなる。後に、学問の神・天満天神として崇められる。遣唐使の廃止や、国風文化の振興に努める。

【語釈】\*自詠…自らをうたう。\*離家…故郷の家(家郷)を離れる。故郷を離れて旅立つ。\*落涙…涙をこぼす。涙を流す。  
\*万事…すべてのこと。あらゆること。\*時時…たえず。いつも。また、しばしば。時々。  
【通釈】故郷を離れて三、四ヶ月経ち、涙を数百〜千以上も垂らした。すべての事がみな、夢のようである。絶えず、あの青空を仰ぎ見て歎きの言葉で問いかけている。